



# GUIDE RAPIDE POUR NOKIA PC SUITE 5.16

**NOKIA**





# Sommaire

1. INTRODUCTION .....	4
2. CONFIGURATION REQUISE .....	5
3. CONNEXION D'UN TÉLÉPHONE COMPATIBLE À UN PC COMPATIBLE.....	5
4. INSTALLATION DE NOKIA PC SUITE .....	7
5. UTILISATION DE NOKIA PC SUITE.....	9
6. DEPANNAGE .....	14
7. ANNEXE A. UTILISATION D'AUTRES TYPES DE CONNEXION.....	17

## Notice légale

Copyright © 2002, 2003 Nokia. Tous droits réservés.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia est interdite.

Nokia et Nokia Connecting People sont des marques déposées de Nokia Corporation.

Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales ou des noms de marques de leurs détenteurs respectifs.

Nokia applique une méthode de développement continu. Par conséquent, Nokia se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

Nokia ne peut en aucun cas être tenue pour responsable de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage particulier, incident, consécutif ou indirect.

Le contenu de ce document est fourni « en l'état ». À l'exception des lois obligatoires applicables, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'aptitude à la commercialisation et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à la précision, à la fiabilité ou au contenu du document. Nokia se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment sans préavis.



### **Remarques importantes relatives à la sécurité**

Toutes les instructions de sécurité figurant dans les guides d'utilisation du téléphone et de l'ordinateur s'appliquent également lorsque ce produit est utilisé pour le téléphone.

Pensez à faire des copies de sauvegarde de toutes les données importantes afin de les protéger contre toute perte ou altération éventuelle.

Installez uniquement des logiciels qui proviennent de sources offrant une protection adéquate contre les logiciels nuisibles.



## 1. INTRODUCTION

---

**Pour obtenir des informations plus détaillées, veuillez consulter le guide de l'utilisateur de votre téléphone Nokia. Le présent guide rapide pour Nokia PC Suite ne remplace en aucun cas le guide de l'utilisateur de votre téléphone, qui vous fournira des consignes de sécurité importantes ainsi que des informations concernant l'entretien de votre appareil.**

Ce guide décrit succinctement la procédure d'installation et de démarrage de Nokia PC Suite. Pour obtenir des instructions détaillées sur l'utilisation de Nokia PC Suite, reportez-vous aux aides en ligne des applications Nokia PC Suite.

Nokia PC Suite se compose des applications suivantes :

- **Nokia Application Installer**, qui permet d'installer des applications Java™ depuis un PC compatible sur un téléphone compatible.
- **Nokia Image Converter**, qui permet de modifier des images et de les transférer sur un téléphone mobile compatible en tant que fonds d'écran, portraits et images multimédias.
- **Nokia Sound Converter**, qui permet de convertir des sonneries General MIDI en sonneries Scalable Polyphony MIDI utilisables sur votre téléphone compatible.
- **Nokia Phone Browser**, qui permet de gérer certains dossiers d'un téléphone compatible via l'Explorateur Windows, ainsi que d'ouvrir d'autres applications Nokia PC Suite.
- **Nokia PC WAP Manager**, qui permet de gérer vos signets et vos paramètres de service WAP.
- **Nokia Phone Editor**, qui permet d'envoyer des messages courts et de modifier le contenu d'un téléphone compatible depuis votre PC.
- **Nokia PC Sync**, qui permet de synchroniser les contacts et les éléments d'agenda entre un téléphone compatible et le gestionnaire d'informations personnelles (Personal Information Manager – PIM) d'un PC compatible.
- **Nokia Connection Manager**, qui permet de sélectionner le type de connexion à utiliser entre un téléphone compatible et un PC compatible lors de l'utilisation des applications Nokia PC Suite.
- **Nokia Content Copier**, qui permet de copier des informations entre deux téléphones Nokia compatibles, de sauvegarder des informations d'un téléphone Nokia compatible sur un PC compatible et d'effacer des informations d'un téléphone compatible.
- **Nokia Modem Options**, qui permet de définir des options pour vos appels de données.

Lors de l'installation de Nokia PC Suite, les **adaptateurs de modem données Nokia 7250i** sont également installés. Ils vous permettent d'utiliser un téléphone compatible comme modem pour les appels de données.

## 2. CONFIGURATION REQUISE

---

Pour installer et exécuter Nokia PC Suite, vous aurez besoin des éléments mentionnés ci-après :

- Windows 98SE/Me/2000/XP (Professionnel et Édition familiale) ;
- au moins 150 Mo d'espace disque disponible.

Pour utiliser les aides en ligne avec Nokia PC Suite, vous aurez besoin des éléments suivants :

- Internet Explorer 5.0 ou version ultérieure.

En ce qui concerne la connexion entre un téléphone compatible et un PC compatible, au moins un des ensembles de connexion mentionnés ci-dessous vous sera nécessaire :

- Un port IrDA sur votre ordinateur.
- Le câble de connexion DKU-5
- Pour accéder aux périphériques compatibles Bluetooth à partir du PC : un PC compatible Bluetooth et une solution de connectivité Bluetooth ou un PC compatible doté d'une connexion Bluetooth interne, par exemple :
  - PC dotés d'une connexion Bluetooth interne :
    - Toshiba Tecra 9000
    - IBM ThinkPad A30p
  - Adaptateurs ou logiciels Bluetooth (à utiliser avec des PC compatibles Bluetooth) :
    - Module Bluetooth USB TDK
    - PCCard Bluetooth 3COM (3CRWB6096)
    - CreditCard Xircom (CBT)
    - Adaptateur Bluetooth USB Brainbox
    - Digianswer Bluetooth Software Suite
    - Microsoft Windows XP Bluetooth



### **Conseil :**

Dans ce guide, toutes les indications se rapportant à un PC (Personal Computer) sont également valables pour un ordinateur portable.

## 3. CONNEXION D'UN TÉLÉPHONE COMPATIBLE À UN PC COMPATIBLE

---

Vous pouvez être amené à connecter un téléphone Nokia compatible à un PC compatible pour deux raisons distinctes :

- pour transférer des informations entre Nokia PC Suite et le téléphone, ou

- pour utiliser le téléphone comme modem afin d'accéder à un réseau de données à partir du PC.

Vous pouvez utiliser une connexion infrarouge (IrDA), la technologie Bluetooth ou un câble de connexion, selon les types de connexion pris en charge par le téléphone ou le PC et les options sélectionnées pendant l'installation de Nokia PC Suite.

### 3.1 CONNEXION ENTRE UN TÉLÉPHONE COMPATIBLE ET NOKIA PC SUITE

- Utilisée pour le transfert d'informations entre un téléphone compatible et Nokia PC Suite (par exemple, lors de la synchronisation d'éléments d'agenda et de contacts compatibles entre votre téléphone et le PC, lors du transfert d'images ou de sonneries, ou encore lors de l'installation d'applications avec Nokia PC Suite).
- Utilisez **Nokia Connection Manager** pour définir ou modifier le type de connexion. Nokia Connection Manager est installé automatiquement avec toutes les applications Nokia PC Suite, à l'exception de Nokia Modem Options qui ne l'utilise pas.
- La connexion entre les applications Nokia PC Suite et le téléphone compatible s'établit automatiquement si le téléphone est connecté au PC lors de l'ouverture des applications.
- Pour plus d'informations sur l'utilisation de Nokia Connection Manager avec d'autres types de connexion, reportez-vous à l'annexe A de ce document.

### 3.2 UTILISATION DE VOTRE TELEPHONE COMME MODEM

- Utilisé pour l'envoi et la réception de données via un réseau de données, comme Internet.
- Installez **Nokia Modem Options** en même tant que Nokia PC Suite.
- Créez la connexion de données à l'aide du programme de connexion du PC (par exemple, « Connexions réseau et accès à distance » sous Windows 2000 et « Connexion réseau » sous XP). Modifiez les paramètres du modem dans le Panneau de configuration Windows -> Nokia Modem Options.



**Remarque : vous ne pouvez pas utiliser** Nokia Connection Manager pour utiliser le téléphone comme modem avec Nokia Modem Options. Lors d'un appel de données, assurez-vous que tous les types de connexion sont désactivés dans Nokia Connection Manager.



## 4. INSTALLATION DE NOKIA PC SUITE

---

### 4.1 AVANT L'INSTALLATION

- Désinstallez les versions précédentes de Nokia PC Suite 4.x ou Nokia PC Suite 5.x de votre PC.
- Si vous envisagez d'utiliser une connexion Bluetooth, installez les adaptateurs ou les logiciels Bluetooth nécessaires avant d'installer Nokia PC Suite. Pour plus d'informations sur les adaptateurs, reportez-vous au chapitre « Configuration requise » de ce guide.
- Si vous envisagez d'utiliser un câble pour connecter un PC et un téléphone compatibles, vous devez installer les pilotes de câble DKU-5 avant d'installer Nokia PC Suite.
  - Le programme d'installation des pilotes est disponible sur les pages Web Nokia Phone Support et sur le CD-ROM de Nokia PC Suite.
- Si l'une des premières versions de Windows 2000 est installée sur votre ordinateur, il se peut que vous deviez installer Microsoft Security Update afin que Windows 2000 prenne en charge la connexion infrarouge. Ce logiciel est disponible à l'adresse <http://www.microsoft.com/windows2000/downloads/security/q252795/default.asp>

### 4.2 INSTALLATION DE NOKIA PC SUITE

1. Quittez tous les programmes et faites des copies de sauvegarde de toutes les données importantes afin de les protéger contre toute perte ou altération éventuelle.
2. *Si vous installez Nokia PC Suite à partir du **CD-ROM**, procédez comme suit :*
  - Cliquez sur **Installer le logiciel (Install Software)** dans le menu principal du CD-ROM, puis cliquez sur **Nokia PC Suite 5.16**.
  - Sélectionnez la langue, puis cliquez sur OK. L'assistant InstallShield Wizard lance alors le programme d'installation.

*Si vous installez Nokia PC Suite à partir des pages Web **Nokia Phone Support**, procédez comme suit :*

  - Sélectionnez la langue dans la liste déroulante.
  - Cliquez sur **Nokia\_PC\_Suite\_516\_xx.exe** (xx représente l'abréviation de la langue).
  - Si vous acceptez les conditions de téléchargement, cliquez sur **Accept**.
  - Enregistrez le fichier à l'emplacement de votre choix sur l'ordinateur.
  - Recherchez le fichier téléchargé et cliquez sur **Nokia\_PC\_Suite\_516\_xx.exe**. L'assistant InstallShield Wizard lance le programme d'installation.
3. Suivez les instructions à l'écran et notez ce qui suit :
  - Vous devez lire et accepter le **contrat de licence** pour continuer.
  - Dans la fenêtre **Sélectionner les applications**, sélectionnez les applications que vous voulez installer. Vous pouvez installer toutes les applications, ou uniquement celles que vous souhaitez.
  - Choisissez d'installer Nokia Modem Options si vous souhaitez utiliser votre téléphone comme modem. Pour plus d'instructions, reportez-vous au chapitre

**Connexion entre un téléphone compatible et Nokia PC Suite** de ce document.

- Si vous souhaitez utiliser un câble de connexion, connectez le téléphone au PC lorsque vous y êtes invité dans la fenêtre **Sélection d'une méthode de connexion**, puis suivez les instructions.

4. Redémarrez votre PC.

### 4.3 APRÈS L'INSTALLATION

Si vous souhaitez utiliser le téléphone comme modem, vous devez effectuer les opérations suivantes après l'installation de Nokia Modem Options :

- mettez à jour le pilote Nokia 7250i (IrDA) (si vous utilisez Windows XP)
- ajoutez le modem Nokia xxxx (Bluetooth)



**Remarque** : si vous utilisez un autre modèle de téléphone Nokia compatible, sélectionnez les pilotes correspondant aux quatre chiffres du numéro de modèle de votre téléphone.

#### 4.3.1 Mise à jour du pilote infrarouge

1. Connectez votre téléphone à un PC compatible (via IrDA).
2. Ouvrez le **Panneau de configuration** et sélectionnez **Options de modems et téléphonie**.
3. Dans la boîte de dialogue **Options de modems et téléphonie**, sélectionnez l'onglet **Modems**. Dans l'onglet **Modems**, sélectionnez **Standard Modem over IR link**, puis cliquez sur **Propriétés**.
4. Dans la boîte de dialogue des propriétés **Standard Modem over IR link**, sélectionnez l'onglet **Pilote**, puis **Mettre à jour le pilote**.
5. L'**Assistant Mise à jour du matériel** s'ouvre. Sélectionnez **Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifié (utilisateurs expérimentés)**. Cliquez sur **Suivant**.
6. La boîte de dialogue suivante vous invite à choisir vos options de recherche et d'installation. Sélectionnez **Ne pas rechercher. Je vais choisir le pilote à installer**. Cliquez sur **Suivant**.
7. La boîte de dialogue suivante vous invite à sélectionner le modem à installer. Sélectionnez **Nokia 7250i (IrDA)**. Cliquez sur **Suivant**.
8. Lisez la note dans la boîte de dialogue suivante. Cliquez sur **Continuer** pour continuer la mise à jour, ou sur **Arrêter l'installation** pour y mettre fin.
9. Si vous avez choisi de poursuivre l'installation, cliquez sur **Terminer** lorsque l'installation est terminée. Le modem Nokia 7250i (IrDA) apparaît désormais dans la liste des modems. Cliquez sur **OK** pour fermer la fenêtre **Options de modems et téléphonie**.

Le modem Nokia 7250i (IrDA) apparaît désormais dans la liste Modems Nokia installés dans l'applet Panneau de configuration de Nokia Modem Options.

### 4.3.2 Ajout du modem Bluetooth

1. Activez le profil de connexion réseau à distance à partir de votre logiciel Bluetooth Windows.
2. Ouvrez le **Panneau de configuration** et sélectionnez **Options de modems et téléphonie**.
3. Dans la boîte de dialogue **Options de modems et téléphonie**, sélectionnez l'onglet **Modems**. Dans la liste **Modems**, sélectionnez le modem Bluetooth que vous voulez mettre à jour. Cliquez sur **Ajouter...**
4. Dans la boîte de dialogue **Installer un nouveau modem**, sélectionnez **Ne pas détecter mon modem. Proposer le choix dans une liste**. Cliquez sur **Suivant**.
5. Dans la liste **Fabricant**, sélectionnez **Nokia**. Dans la liste **Modèles**, sélectionnez le modem que vous voulez mettre à jour. Cliquez sur **Suivant**.
6. Sélectionnez l'option **Ports sélectionnés**. Dans la liste, sélectionnez le port COM sur lequel vous voulez installer le modem. Cliquez sur **Suivant**.
7. Lisez la note dans la boîte de dialogue suivante. Cliquez sur **Continuer** pour continuer la mise à jour, ou sur **Arrêter l'installation** pour y mettre fin.

Si vous avez choisi de poursuivre l'installation, le modem Nokia xxxx (Bluetooth) apparaît désormais dans la liste Modems Nokia installés dans l'applet Panneau de configuration de Nokia Modem Options.

## 5. UTILISATION DE NOKIA PC SUITE

---

### 5.1 DEMARRAGE DES APPLICATIONS NOKIA PC SUITE

Vous pouvez ouvrir une application Nokia PC Suite de deux façons différentes :

- À partir du menu Démarrer : cliquez sur le bouton **Démarrer**, pointez sur **Programmes**, puis sur **Nokia PC Suite 5**. Cliquez ensuite sur l'application de votre choix.
- À partir de **Nokia Phone Browser** : sélectionnez **Nokia Phone Browser** dans l'arborescence de l'Explorateur Windows et double-cliquez sur l'icône de l'application que vous souhaitez ouvrir dans l'écran des dossiers.



**Remarque** : vous ne pouvez pas effectuer d'appels de données en utilisant votre téléphone comme modem lorsqu'une application Nokia PC Suite est active. De même, vous ne pouvez pas utiliser les applications Nokia PC Suite si des appels de données sont en cours.

Lorsque vous effectuez un appel de données, assurez-vous qu'aucun type de connexion n'est sélectionné dans Nokia Connection Manager. À la prochaine utilisation de Nokia PC Suite, vous devrez donc resélectionner les types de connexion.

## 5.2 UTILISATION DE NOKIA PC SYNC

Nokia PC Sync vous permet de synchroniser les contacts et les éléments d'agenda/choses à faire entre un téléphone mobile Nokia compatible et le gestionnaire d'informations personnelles (Personal Information Manager – PIM) d'un PC compatible afin de tenir à jour les informations contenues dans l'un et l'autre.

Pour créer une tâche de synchronisation, cliquez sur le bouton **Démarrer**, pointez sur **Programmes**, puis sur **Nokia PC Suite 5** ; cliquez ensuite sur **Nouvelle synchronisation**. Pour plus d'informations, consultez l'aide en ligne de Nokia PC Sync.

Lorsque Nokia PC Sync est en cours d'exécution, l'icône correspondante  apparaît sur la barre des tâches. Vous pouvez accéder aux commandes du menu Nokia PC Sync en cliquant sur cette icône avec le bouton droit de la souris.



**Conseil** : vous pouvez lancer automatiquement Nokia PC Sync au démarrage du PC. Pour ce faire, il vous suffit de cliquer avec le bouton droit de la souris sur l'icône Nokia PC Sync sur la barre des tâches et de sélectionner **Activer au démarrage**.

## 5.3 UTILISATION DE NOKIA CONTENT COPIER

Vous pouvez utiliser Nokia Content Copier pour effectuer les opérations ci-dessous :

- copier des informations entre deux téléphones Nokia compatibles ;
- sauvegarder les informations d'un téléphone Nokia compatible sur un PC compatible, et
- effacer des informations sur un téléphone compatible.



**Remarque** : lorsque vous effacez des informations, le registre des appels du téléphone est automatiquement vidé.

Pour démarrer Nokia Content Copier, cliquez sur le bouton **Démarrer**, pointez sur **Programmes**, puis sur **Nokia PC Suite 5** ; cliquez ensuite sur **Nokia Content Copier**. Suivez les instructions à l'écran.



**Remarque** : il se peut que vous ne puissiez pas copier, modifier, céder ou transférer certains éléments (images, sonneries et autre contenu) en raison de la protection des droits d'auteur à laquelle ils sont assujettis.

Nokia Content Copier prend en charge plusieurs modèles de téléphones Nokia. Le tableau ci-dessous répertorie les téléphones pris en charge et les types de connexion disponibles pour les différents modèles de téléphones :

Nokia 6250/7110	Connexion infrarouge/câble série DLR-3P
Nokia 8210/8310/8850/8890	Connexion infrarouge
Nokia 6210/6310/6310i	Connexion Bluetooth/connexion infrarouge/câble série DLR-3P
Nokia 7210/6610/6100/7250/7250i/6800	Connexion infrarouge/câble DKU-5
Nokia 6650	Connexion Bluetooth/connexion infrarouge/câble DKU-2

Pour savoir comment connecter un téléphone compatible à un PC compatible, consultez le guide de l'utilisateur du téléphone.

## 5.4 GESTION DU CONTENU DU TELEPHONE SUR LE PC

Dans Nokia Phone Browser, vous pouvez gérer certains dossiers d'un téléphone compatible via l'Explorateur Windows. Lorsque vous connectez un téléphone Nokia compatible à un PC compatible doté de Nokia PC Suite 5.16, un dossier est créé pour le téléphone dans l'arborescence de l'Explorateur Windows.

Démarrez Nokia Phone Browser via Démarrer > Programmes > Nokia PC Suite 5 > Nokia Phone Browser.

Le dossier du téléphone peut contenir des sous-dossiers lisibles à partir d'un téléphone compatible connecté au PC. Vous pouvez copier des fichiers contenus dans les sous-dossiers du téléphone dans les dossiers du PC et inversement. De même, vous pouvez créer de nouveaux dossiers dans les sous-dossiers du téléphone.



**Remarque** : selon la taille des fichiers copiés depuis le PC sur le téléphone, la copie peut prendre plus ou moins de temps. Assurez-vous de disposer de suffisamment de temps pour effectuer la copie avant la déconnexion du téléphone.

Pour plus d'informations, consultez l'aide en ligne de Nokia Phone Browser.

## 5.5 UTILISATION DE NOKIA MODEM OPTIONS

### 5.5.1 Utilisation de votre téléphone comme modem

Vous pouvez utiliser votre téléphone avec diverses applications de communication de données disponibles sur le marché. Quand vous configurez une application de données, vous devez sélectionner votre téléphone comme modem. Vous pouvez sélectionner Nokia 7250i (câble), Nokia xxxx (Bluetooth) ou Nokia 7250i (IrDA) comme modem ; cela dépend du téléphone que vous utilisez et des modems sélectionnés durant l'installation. si vous utilisez



un autre modèle de téléphone Nokia compatible, sélectionnez les pilotes correspondant aux quatre chiffres du numéro de modèle de votre téléphone.

### **Pour utiliser votre téléphone comme modem**

- Vous devez disposer du logiciel de communication de données approprié sur votre PC.
  - Vous devez vous abonner aux services réseau appropriés auprès de votre fournisseur de services local ou auprès d'un fournisseur Internet.
  - Les pilotes de modem appropriés doivent être installés sur votre PC. Par exemple, si vous voulez connecter votre téléphone à un PC via une connexion infrarouge, le modem infrarouge doit être installé sur le PC. Chaque modem Nokia est propre à un modèle de téléphone. Ce qui signifie que si vous voulez pouvoir utiliser plusieurs modèles de téléphones Nokia différents en tant que modems, vous devez installer Nokia Modem Options pour chaque modèle de téléphone.
  - Nokia Modem Options doit être installé.
1. Si vous utilisiez votre téléphone avec d'autres applications Nokia PC Suite, désactivez tous les types de connexion à partir Nokia Connection Manager.
  2. Connectez votre téléphone au PC.
  3. Créez la connexion de données à l'aide du programme de connexion du PC (par exemple, « Connexions réseau et accès à distance » sous Windows 2000 et « Connexion réseau » sous XP).
  4. Sélectionnez le modem que vous voulez utiliser en suivant les instructions du programme de connexion et effectuez l'appel de données.
  5. Si vous voulez continuer d'utiliser d'autres applications Nokia PC Suite, mettez fin à l'appel de données et sélectionnez de nouveau les types de connexion que vous voulez utiliser dans Nokia Connection Manager.

### **5.5.2 Modification des paramètres Nokia Modem Options**

Dans Nokia Modem Options, vous pouvez changer les paramètres d'appels de données applicables lorsque vous utilisez un téléphone Nokia compatible comme modem. Vous pouvez modifier, par exemple, la vitesse de la connexion pour la transmission de données ainsi que la méthode de connexion.

Vous pouvez modifier les paramètres d'appels de données, même si le téléphone n'est pas connecté à l'ordinateur. Pour plus d'informations sur la définition de ces options dans Nokia Modem Options, reportez-vous à l'aide en ligne de Nokia Modem Options.

Vous pouvez lancer Nokia Modem Options à partir du Panneau de configuration de Windows :

1. Cliquez sur le bouton **Démarrer**, pointez sur **Paramètres**, puis cliquez sur **Panneau de configuration**.
2. Dans le Panneau de configuration, double-cliquez sur **Nokia Modem Options**.



**Remarque** : la technologie GPRS (General Packet Radio Service) permet aux téléphones mobiles d'envoyer et de recevoir des données via le réseau mobile avec des communications de données plus rapides et de meilleure qualité que la technologie GSM. L'utilisation des services GPRS suppose que votre réseau prend en charge la technologie GPRS et que vous êtes abonné à ces services. La tarification des services GPRS peut être différente de celle des services de données GSM standard. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services.



**Remarque** : pour utiliser les services de données à haut débit, votre réseau doit prendre en charge la technologie HSCSD (service de données à commutation de circuits à haut débit) et vous devez être abonné à ces services. Le coût des services de données à grande vitesse peut être plus élevé que celui des services de données standard. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services.

## 5.6 CHANGEMENT DE LANGUE DANS NOKIA PC SUITE

Lorsque vous installez Nokia PC Suite, vous pouvez sélectionner une langue qui sera utilisée dans toutes les applications Nokia PC Suite installées. Pour changer de langue :

- *Si vous avez installé Nokia PC Suite à partir du **CD-ROM** :*
  - Désinstallez Nokia PC Suite et réinstallez-le ; sélectionnez la nouvelle langue au début de l'installation.
- *Si vous avez installé Nokia PC Suite à partir des pages Web **Nokia Phone Support** :*
  - Désinstallez la version de Nokia PC Suite existante ;
  - Retournez aux pages de support, sélectionnez une nouvelle langue, téléchargez **Nokia\_PC\_Suite\_516\_xx.exe** (xx représentant l'abréviation de la langue) dans la langue de votre PC, et installez le programme sur le PC.

## 5.7 DESINSTALLATION DE NOKIA PC SUITE

1. Cliquez sur le bouton **Démarrer**, sélectionnez **Paramètres**, puis cliquez sur **Panneau de configuration**.
2. Double-cliquez sur **Ajout/Suppression de programmes**.
3. Dans la liste Programmes déjà installés, cliquez sur **Nokia PC Suite 5.16**.
4. Cliquez sur **Ajouter/Supprimer**.
5. Dans l'écran Nokia PC Suite Setup, cliquez sur **Supprimer**, puis sur **Suivant**.
6. Suivez les instructions à l'écran jusqu'à ce que les fichiers programmes soient supprimés.



## 6. DEPANNAGE

---

### 6.1 CONNEXIONS

#### **Comment puis-je vérifier la connexion IrDA sous Windows 98SE ?**

Avant d'utiliser Nokia PC Suite via IrDA sous Windows 98SE, vous devez tester le fonctionnement du port IrDA de la manière suivante :

1. Ouvrez le Moniteur infrarouge Microsoft.
2. Vérifiez que la communication infrarouge est activée sur votre système.
3. Dans la barre d'état, vérifiez que le Moniteur infrarouge a trouvé votre téléphone Nokia.

#### **Nokia PC Suite ne répond plus.**

Si vous utilisez une connexion infrarouge, réactivez le port infrarouge du téléphone, puis relancez Nokia PC Suite.

#### **Nokia PC Suite ne répond pas lors d'un appel de données.**

Il n'est pas possible d'utiliser Nokia PC Suite pendant un appel de données. Mettez fin à l'appel de données et relancez Nokia PC Suite.

#### **J'ai déconnecté puis reconnecté mon téléphone sans attendre que Nokia PC Suite détecte la déconnexion du téléphone. À présent, Nokia PC Suite ne répond plus.**

Avant de reconnecter le téléphone, vous devez attendre que Nokia PC Suite détecte la déconnexion du téléphone. Cette opération prend quelques secondes. L'icône représentant un téléphone, affichée dans la barre d'état des applications Nokia PC Suite indique l'état de la connexion du téléphone. Dans Nokia PC Sync, l'icône de la barre d'état système Nokia PC Sync s'affiche en jaune et blanc lorsque le téléphone est déconnecté. Si vous avez reconnecté le téléphone trop tôt et que vous rencontrez des problèmes, éteignez rallumez-le et relancez Nokia PC Suite.

#### **Je ne parviens pas à trouver Nokia Connection Manager**

Si vous avez installé Nokia Modem Options uniquement, Nokia Connection Manager n'a pas été installé. Si vous sélectionnez une application autre que Modem Options au cours de l'installation, Nokia Connection Manager est automatiquement installé.

#### **Plusieurs modems Nokia installés**



Il est recommandé de ne pas sélectionner l'option Installer les logiciels des périphériques Plug-and-Play accessibles dans le Moniteur infrarouge (Windows 98SE uniquement) car elle interfère avec l'installation de Nokia PC Suite.

### **Je ne peux pas établir de connexion infrarouge avec mon PC**

Essayez, par exemple, de diminuer à 115200 bps la vitesse de la connexion IrDA sur le PC.

Allez dans **Panneau de configuration -> Liaison sans fil -> onglet Matériel -> Propriétés -> onglet Avancées**. Dans la liste **Propriété**, sélectionnez **Taux de connexion maximal** et choisissez la **Valeur** 115200 bps.

## **6.2 NOKIA PC SYNC**

**Nokia PC Sync crée des doublons lorsque je synchronise des contacts après les avoir restaurés à l'aide de Nokia Content Copier.**

Nokia Content Copier crée toujours de nouvelles identifications pour les contacts lorsque ceux-ci sont restaurés. Par conséquent, ces contacts sont identifiés comme nouveaux contacts. Vous pouvez supprimer les contacts en double à l'aide de Nokia Phone Editor.

**D'anciennes tâches apparaissent sur mon téléphone après la synchronisation du téléphone avec Microsoft Outlook.**

Si votre agenda Microsoft Outlook contient des tâches sans date de fin, il se peut que ces éléments soient synchronisés sur le téléphone même s'ils sont hors de la plage de synchronisation.

**Des anniversaires associés à des alarmes sont enregistrés sur mon téléphone. Après la synchronisation avec Lotus Organizer, les alarmes ne sont plus associées aux éléments anniversaires.**

Les alarmes définies pour les éléments anniversaires sur le téléphone disparaissent de Lotus Organizer après synchronisation. Après synchronisation, une alarme est définie 7 jours avant les différents éléments anniversaires enregistrés sans alarme sur le téléphone. Les alarmes définies sur le téléphone ne sont pas affectées par la synchronisation. Il s'agit d'une fonctionnalité Lotus Organizer pour laquelle il n'existe aucune action préventive.

## **6.3 NOKIA CONTENT COPIER**

**J'ai déconnecté le téléphone source puis connecté le téléphone cible sans attendre que Nokia Content Copier détecte le changement de téléphone. À présent, Nokia Content Copier ne reconnaît pas le téléphone cible.**

Avant de connecter le téléphone cible, vous auriez dû attendre que le PC termine de détecter le téléphone source et que le message « Pas de téléphone » s'affiche dans la boîte



de dialogue « Téléphone cible » de Nokia Content Copier. Cette opération prend quelques secondes. Si vous avez connecté le téléphone cible trop tôt et que le problème décrit ci-dessus se produit, déconnectez le téléphone cible et patientez jusqu'à l'apparition du message « Pas de téléphone » dans la boîte de dialogue « Téléphone cible », puis essayez de reconnecter le téléphone.

**Suite à l'utilisation de l'option d'effacement de Nokia Content Copier, le registre des appels de mon téléphone s'est vidé.**

Quelles que soient les données sélectionnées pour être effacées, les paramètres d'usine sont entièrement rétablis. Le rétablissement des paramètres d'usine a toujours pour effet de vider le registre des appels.

**Lorsque je copie des éléments de contact d'un téléphone sur un autre en utilisant Nokia Content Copier, l'adresse électronique n'est pas transférée.**

Pour l'instant, Nokia Content Copier ne prend pas en charge le transfert d'adresses électroniques.

**Lorsque je transfère des données d'un téléphone sur un autre, les sonneries définies dans le profil ne sont pas copiées.**

Les ID de sonneries diffèrent selon les modèles de téléphone et, après l'utilisation de Nokia Content Copier, il se peut que les sonneries des deux téléphones soient différentes.

**Les modèles ne sont pas modifiés lorsque j'utilise Nokia Content Copier**

Les modifications apportées aux modèles du téléphone source ne sont pas copiées sur le téléphone cible. Les vingt premiers éléments du dossier Modèles ne sont jamais modifiés.

## 6.4 AUTRES

**J'ai créé une sonnerie MIDI à l'aide de Nokia Sound Converter, mais le téléphone ne peut pas la lire.**

La capacité du téléphone à lire des fichiers SP-MIDI dépend également des propriétés de ces fichiers. Tous les fichiers SP-MIDI ne peuvent pas être lus par le téléphone.

Je ne parviens pas à ouvrir les fichiers dont le nom comporte des caractères n'appartenant pas au jeu de caractères US-ASCII sous Windows 2000 et Windows XP

Le nom de fichier contient des caractères qui ne sont pas définis dans la page de codes utilisée par les applications non-Unicode. Sous Windows 2000 et Windows XP, le nom de fichier peut contenir n'importe quel caractère Unicode. Pour les applications non-Unicode, les caractères Unicode sont convertis à l'aide d'une table de conversion de page de codes. S'il n'existe aucun caractère correspondant dans la table de conversion, le nom de fichier obtenu



ne correspond plus au nom de fichier initial. Par conséquent, le fichier ne peut pas être ouvert par les applications Nokia PC Suite.

Renommez les fichiers en utilisant des caractères US-ASCII et/ou appartenant au jeu de caractères défini pour être utilisé par les applications non-Unicode. Les paramètres de page de codes sont accessibles dans le Panneau de configuration de Windows, dans les Paramètres régionaux.

### **Je ne peux pas transférer d'images et de sonneries de mon téléphone vers Nokia PC Suite**

Il se peut que vous ne puissiez pas copier, modifier, céder ou transférer certains éléments (images, sonneries et autre contenu) en raison de la protection des droits d'auteur à laquelle ils sont assujettis.

### **J'ai essayé de copier des fichiers du PC sur le téléphone. J'ai copié des fichiers dans un dossier Galerie dans Nokia Phone Browser, mais les fichiers n'ont pas été copiés sur le téléphone. Quel est le problème ?**

Selon la taille des fichiers copiés depuis le PC sur le téléphone, la copie peut prendre plus ou moins de temps.

Assurez-vous de disposer de suffisamment de temps pour effectuer la copie avant la déconnexion du téléphone.

### **À quoi sert le dossier « Ma galerie » dans Nokia Phone Browser ?**

Il s'agit d'un espace dans lequel vous pouvez stocker vos sonneries, vos fonds d'écran, etc. Vous pouvez, bien entendu, les stocker ailleurs dans Windows Explorer.

### **Pourquoi « Nokia 7250i » disparaît de Nokia Phone Browser ?**

Les fichiers du téléphone ne peuvent pas être modifiés hors connexion. Lorsque le téléphone est déconnecté du PC, le dossier correspondant disparaît.

## **7. ANNEXE A. UTILISATION D'AUTRES TYPES DE CONNEXION**

---

### **7.1 UTILISATION D'UNE CONNEXION INFRAROUGE**

Vous pouvez utiliser une connexion infrarouge pour connecter un téléphone compatible à un PC compatible. Notez que pour Windows 2000 et Windows XP, la connexion infrarouge est appelée « Liaison sans fil ».

En cas de connexion par infrarouge, aucun obstacle ne doit s'interposer entre les deux appareils. Les ports IR des deux appareils doivent se trouver l'un en face de l'autre. La distance idéale entre les deux appareils est d'un mètre au maximum.



Pour pouvoir utiliser une connexion infrarouge avec Windows 2000 et Windows XP, vous devez d'abord désactiver l'application de transfert d'images du logiciel Liaison sans fil.

### **Pour utiliser une connexion infrarouge**

1. Activez le port IR de votre téléphone.
2. Activez la communication infrarouge sur votre PC.
3. Assurez-vous que le port infrarouge de votre téléphone se trouve en face du port infrarouge du PC.
4. Ouvrez Nokia Connection Manager à partir du **Panneau de configuration** ou en double-cliquant sur l'icône **Nokia PC Suite** dans la zone d'état de l'ordinateur.
5. À l'aide des boutons de types de connexion, sélectionnez les types de connexion que vous souhaitez utiliser. Lorsqu'un bouton est sélectionné, il apparaît sur fond vert. Lorsqu'il ne l'est pas, il apparaît sur fond gris. Un bouton non sélectionnable apparaît complètement grisé.
6. Sélectionnez votre téléphone dans la liste des téléphones. Cliquez sur **Appliquer**.
7. Cliquez sur **OK** pour fermer Nokia Connection Manager.

## **7.2 UTILISATION D'UNE CONNEXION PAR CÂBLE**

Si votre téléphone prend en charge les connexions par câble, vous pouvez utiliser un câble de connexion compatible pour connecter votre téléphone à un PC compatible.

N'éteignez pas le téléphone lorsque le câble est connecté. Assurez-vous que la charge de la batterie du téléphone est suffisante avant de connecter le téléphone au PC.

### **Pour utiliser une connexion par câble**

1. Assurez-vous que le téléphone est allumé.
2. Connectez le câble au PC.
3. Connectez l'autre extrémité du câble au téléphone.
4. Ouvrez Nokia Connection Manager à partir du **Panneau de configuration** ou en double-cliquant sur l'icône **Nokia PC Suite** dans la zone d'état de l'ordinateur.
5. À l'aide des boutons de types de connexion, sélectionnez les types de connexion que vous souhaitez utiliser. Lorsqu'un bouton est sélectionné, il apparaît sur fond vert. Lorsqu'il ne l'est pas, il apparaît sur fond gris. Un bouton non sélectionnable apparaît complètement grisé.
6. Si cela s'avère nécessaire, changez de port COM. Pour ce faire, cliquez sur le bouton **Avancé**, puis sélectionnez le port COM approprié dans la boîte de dialogue de sélection correspondante (pas celui du câble USB). Cliquez sur **OK**.
7. Sélectionnez votre téléphone dans la liste des téléphones. Cliquez sur **Appliquer**.
8. Cliquez sur **OK** pour fermer Nokia Connection Manager.

## **7.3 UTILISATION D'UNE CONNEXION BLUETOOTH**

Vous pouvez utiliser la technologie Bluetooth pour connecter votre téléphone Nokia compatible Bluetooth à un PC compatible. Pour que la connexion fonctionne, vous devez utiliser un PC compatible Bluetooth avec le logiciel Bluetooth approprié.



Lors d'une connexion via la technologie Bluetooth, les deux périphériques doivent se trouver dans un rayon de 10 mètres.

#### **Pour utiliser une connexion Bluetooth**

1. Dans le menu Bluetooth du téléphone, activez la connexion Bluetooth.
2. Ouvrez Nokia Connection Manager à partir du **Panneau de configuration** ou en double-cliquant sur l'icône **Nokia PC Suite** dans la zone d'état de l'ordinateur.
3. À l'aide des boutons de types de connexion, sélectionnez les types de connexion que vous souhaitez utiliser. Lorsqu'un bouton est sélectionné, il apparaît sur fond vert. Lorsqu'il ne l'est pas, il apparaît sur fond gris. Un bouton non sélectionnable apparaît complètement grisé.
4. Sélectionnez votre téléphone dans la liste des téléphones. Cliquez sur **Appliquer**.
5. Si vous y êtes invité, sélectionnez le port COM dans la boîte de dialogue Port série Bluetooth.
6. Cliquez sur **OK** pour fermer Nokia Connection Manager.

#### **7.4 UTILISATION DE VOTRE TELEPHONE COMME MODEM**

1. Ouvrez Nokia Connection Manager à partir du **Panneau de configuration** ou en double-cliquant sur l'icône **Nokia PC Suite** dans la zone d'état de l'ordinateur.
2. À l'aide des boutons de types de connexion, désactivez tous les types de connexion. Lorsqu'un bouton est sélectionné, il apparaît sur fond vert. Lorsqu'il ne l'est pas, il apparaît sur fond gris. Un bouton non sélectionnable apparaît complètement grisé. Cliquez sur **OK**.
3. Connectez votre téléphone au PC.
4. Créez la connexion de données à l'aide du programme de connexion du PC (par exemple, « Connexions réseau et accès à distance » sous Windows 2000 et « Connexion réseau » sous XP).
5. Sélectionnez le modem que vous voulez utiliser en suivant les instructions du programme de connexion et effectuez l'appel de données.
6. Si vous voulez continuer d'utiliser d'autres applications Nokia PC Suite, mettez fin à l'appel de données et sélectionnez de nouveau les types de connexion que vous voulez utiliser dans Nokia Connection Manager.

Pour modifier les paramètres d'appel de données, utilisez Nokia Modem Options.